

XBOX RF ADAPTER **ADAPTATEUR RF** **XBOX** **ADAPTADOR RF XBOX**

The Xbox RF Adapter connects the Xbox console to antenna video input (coaxial cable). It is for use exclusively with the Xbox™ video game system from Microsoft.

IMPORTANT! Before using this product, read the Xbox Instruction Manual for important safety information and health warnings. **Please retain both the Xbox Instruction Manual and these instructions for future reference.** The limited warranty covering this Xbox RF Adapter is contained in the Xbox Instruction Manual.

To connect to a TV

1. Turn off power to both your TV and the Xbox console.
2. Connect the Xbox AV connector to the AV port on the Xbox console.
3. Connect the Xbox RF Adapter coaxial cable connector to the TV antenna input.
4. Set the Xbox RF Adapter and the TV to the same channel. Use either channel 3 or channel 4.

Picture quality may improve if you choose a channel that has no other active TV signal.

If you want antenna input to go through the Xbox RF Adapter, connect the antenna cable to the Xbox RF Adapter antenna input. For example, you could connect a cable from a cable TV wall jack to the Xbox RF Adapter antenna input, which would allow you to see the antenna input on your TV when the Xbox console is off.

If you need more help

Should you have any problems, do not attempt to take apart, service, or modify the Xbox RF Adapter or Xbox console in any way. Doing so could present the risk of serious injury or death from electric shock or fire, and it will void your warranty. Do not take your Xbox video game system or this peripheral to your retailer for repair or service, unless instructed to do so by an Xbox Customer Support representative.

Please see <http://www.xbox.com> or call the Xbox Customer Support number:

- United States and Canada: 1-800-4MY-XBOX. TTY users: 1-866-740-XBOX.
- Mexico: 001 866 745 83 12. TTY users: 001 866 251 26 21.

For customers in the United States

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note Any changes or modifications made on the system not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

This device is intended to be attached to a receiver that is not used to receive over-the-air broadcast signals. Connection of this device in any other fashion may cause harmful interference to radio communications and is in violation of the FCC rules, part 15.

For customers in Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Copyright

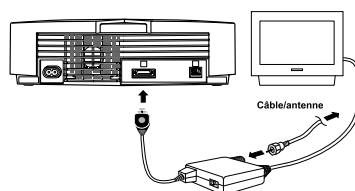
Information in this document, including URL and other Internet Web site references, is subject to change without notice. Complying with all applicable copyright laws is the responsibility of the user. Without limiting the rights under copyright, no part of this document may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise) or for any purpose, without the express written permission of Microsoft Corporation.

Microsoft may have patents, patent applications, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights covering subject matter in this document. Except as expressly provided in any written license agreement from Microsoft, the furnishing of this document does not give you any license to these patents, trademarks, copyrights, or other intellectual property.

© 2002 Microsoft Corporation. All rights reserved.

Microsoft, Xbox, and the Xbox logos are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 USA.



L'adaptateur RF Xbox permet de relier la console Xbox à l'entrée d'antenne vidéo (câble coaxial). Il doit être utilisé exclusivement avec la console de jeu vidéo Xbox™ de Microsoft.

IMPORTANT : Avant d'utiliser ce produit, consultez le manuel d'instructions Xbox. Vous y trouverez des conseils de sécurité et de santé importants. **Conservez le manuel d'instructions Xbox ainsi que les instructions fournies dans le présent document, afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.** La garantie limitée de l'adaptateur RF Xbox est incluse dans le manuel d'instructions Xbox.

Pour raccorder la console à un téléviseur

1. Mettez le téléviseur et la console Xbox hors tension.
2. Branchez le connecteur audio-vidéo Xbox sur le port audio-vidéo de la console Xbox.
3. Insérez le connecteur du câble coaxial de l'adaptateur RF Xbox dans l'entrée d'antenne du téléviseur.
4. Réglez l'adaptateur RF Xbox et le téléviseur sur la même chaîne. Optez pour la 3 ou la 4. Vous pouvez améliorer la qualité de l'image en sélectionnant une chaîne sur laquelle aucun signal télévisé n'est diffusé.

Si vous souhaitez que l'entrée d'antenne passe par l'adaptateur RF Xbox, branchez le câble d'antenne sur l'entrée d'antenne de l'adaptateur. Vous pouvez par exemple relier, à l'aide d'un câble, l'entrée d'antenne de l'adaptateur RF Xbox à une prise murale de câblodistribution. Ainsi, l'entrée d'antenne apparaît sur votre téléviseur lorsque la console Xbox est hors tension.

Besoín d'aide?

Si vous éprouvez des difficultés, n'essayez pas de démonter, de réparer ni de modifier l'adaptateur RF Xbox ou la console Xbox de quelque manière que ce soit. Toute tentative de ce genre risquerait de provoquer des blessures graves ou d'entraîner la mort par électrocution. Votre garantie serait par ailleurs annulée. Ne confiez pas la réparation ni l'entretien de la console de jeu vidéo ou de ce périphérique à votre revendeur, sauf instructions spécifiques de la part d'un représentant du support technique Xbox.

Rendez-vous sur <http://www.xbox.com> ou contactez le support technique Xbox au numéro suivant :

- États-Unis et Canada : 1-800-4MY-XBOX (1-800-469-9269). Utilisateurs malentendants : 1-866-740-XBOX.
- Mexique : 001 866 745 83 12. Utilisateurs malentendants : 001 866 251 26 21.

Cet équipement a été conçu pour être relié à un récepteur qui ne capte pas de signaux radiodiffusés. Si vous l'utilisez d'une façon non conforme, il risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio et de ne pas respecter l'article 15 des règles de la FCC.

Pour les clients résidant au Canada :

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Copyright

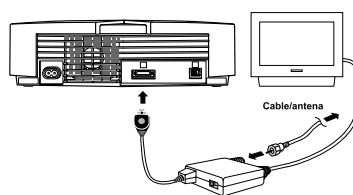
Les informations contenues dans le présent document, y compris les URL et autres références à des sites Web, peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. L'utilisateur est tenu d'observer la réglementation relative aux droits d'auteur applicable dans son pays. Sans limitation des droits d'auteur, aucune partie de ce document ne peut être reproduite, stockée ni introduite dans un système de restitution, ou transmise à quelque fin, par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre) ou dans un but quelconque, sans la permission expresse et écrite de Microsoft Corporation.

Microsoft peut détenir des brevets, avoir déposé des demandes d'enregistrement de brevets ou être titulaire de marques, droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle portant sur la totalité ou une partie des éléments qui font l'objet du présent document. Sauf stipulation expresse contraire d'un contrat de licence écrit de Microsoft, la fourniture de ce document n'a pas pour effet de vous concéder une licence sur ces brevets, marques, droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle.

© 2002 Microsoft Corporation. Tous droits réservés.

Microsoft, Xbox et les logos Xbox sont des marques de commerce ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 États-Unis.



El Adaptador RF Xbox conecta la Consola Xbox a la entrada de video por antena (cable coaxial) y se utiliza exclusivamente con el Sistema de videojuegos Xbox™ de Microsoft.

IMPORTANTE: Antes de utilizar este producto, lea el Manual de instrucciones de Xbox para obtener información importante acerca de la seguridad y advertencias sobre la salud. **Guarde el Manual de instrucciones de Xbox y estas instrucciones para consultas en el futuro.** La garantía limitada que cubre el Adaptador RF Xbox se incluye en el Manual de instrucciones de Xbox.

Conexión a un televisor

1. Apague el televisor y la Consola Xbox.
2. Enchufe el conector de audio/video Xbox a un puerto de audio/video de la Consola Xbox.
3. Enchufe el cable coaxial del Adaptador RF Xbox a la entrada de antena del televisor.
4. Ponga el Adaptador RF Xbox y el televisor en el mismo canal. Utilice el canal 3 ó 4. Es posible que la calidad de imagen se mejore si elige un canal que no tenga ninguna señal de televisión activa.

Si desea que la entrada de antena pase a través del Adaptador RF Xbox, conecte el cable de antena a la entrada de antena del Adaptador RF Xbox. Por ejemplo, puede conectar el cable de una toma de televisión por cable a la entrada de antena del Adaptador RF Xbox. Esto le permitirá visualizar la entrada de antena en el televisor cuando la Consola Xbox esté apagada.

Si necesita ayuda

Ante cualquier problema, no intente desmontar, reparar ni modificar el Adaptador RF Xbox ni la Consola Xbox de ninguna manera. Podría correr el riesgo de sufrir daños graves o incluso la muerte provocada por descarga eléctrica o incendio y la garantía quedaría anulada. No lleve el Sistema de videojuegos ni este periférico Xbox a un distribuidor para su reparación a no ser que así lo indique un representante del Servicio al cliente de Xbox.

Consulte el sitio Web <http://www.xbox.com> o llame al número del Servicio al cliente de Xbox:

- Estados Unidos y Canadá: 1-800-4MY-XBOX. Usuarios de TTY: 1-866-740-XBOX.
- México: 001 866 745 83 12. Usuarios de TTY: 001 866 251 26 21.

Para clientes en Estados Unidos

Este equipo se sometió a las pruebas debidas y se comprobó que cumple con las limitaciones especificadas para un dispositivo digital de Clase B, en conformidad con la Sección 15 de la normativa de FCC. Estas limitaciones se diseñaron para ofrecer la protección adecuada contra las interferencias perjudiciales que pueden producirse en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, por lo que debe instalarse en conformidad con las instrucciones. De lo contrario, puede provocar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones.

No obstante, no se garantiza que en una instalación doméstica no se produzca ninguna interferencia. Si el equipo produce interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisor, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario corrija dichas interferencias mediante uno o varios de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o técnico de radio o televisor cualificado para obtener asistencia.

Nota Cualquier cambio o modificación que realice en el sistema sin el consentimiento explícito del fabricante, podrá anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo se ha diseñado para utilizarse junto a un receptor que no reciba señales de retransmisión vía aérea. Si conecta el dispositivo de otra forma, se pueden causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio y, por tanto, se produciría una infracción de la parte 15 de las reglas FCC.

Copyright

La información contenida en este documento, como direcciones URL y otras referencias a sitios Web de Internet, está sujeta a cambios sin previo aviso. El cumplimiento de todas las leyes de derechos de autor aplicables es responsabilidad del usuario. Sin limitar los derechos especificados en los derechos de autor, queda prohibida la reproducción, almacenamiento o ingreso en algún tipo de sistema de recuperación, o la transmisión de cualquier parte de este documento de ninguna forma ni por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopiado, grabado, etc.), ni con ninguna finalidad, sin el consentimiento explícito por escrito de Microsoft Corporation.

Microsoft puede tener patentes, aplicaciones de patentes, marcas comerciales, derechos de autor u otros derechos de propiedad intelectual aplicables a los asuntos mencionados en este documento. Exceptuando lo explícitamente provisto en cualquier acuerdo de licencia por escrito de Microsoft, la entrega de este documento no le otorga ninguna licencia sobre dichas patentes, marcas comerciales, derechos de autor u otros derechos de propiedad intelectual.

© 2002 Microsoft Corporation. Reservados todos los derechos.

Microsoft, Xbox y el logotipo de Xbox son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países.

Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 EE.UU.

1201 Part No X08-65306

